

# Polish – Norwegian Teacher Training Krakow, 26 - 30/05/2014

Evaluation – teachers of the XIII Liceum Ogólnokształcące Kraków/ Poland

## POLAND

country

1. **What is your general impression of the training in Krakow (professional and social)?**

very good    good    poor    very poor  
16

2. **In general, do you think the professional benefit was:**

very good    good    poor    very poor  
16

3. **Do you think that you have learnt something that will effect your work in a positive sense?**

yes    may be    no  
16

4. **What for you was the most beneficial part of your participation in the training ?**

- Possibility to share good practices
- I'm very pleased I could take part in the training. As it was the beginning of the training I think that the most important was to meet and get to know the Norwegian teachers. They are fantastic people with great experience and I could share with them my doubts and get to know their points of view. The Norwegian system of education is a bit different from the Polish one so it was very interesting o be able to compare those two systems.
- Ogólnie udział w projekcie dał mi bardzo dużo, po pierwsze przekonałam się, że to co robię robię dobrze, zostałam oceniona pozytywnie przez osoby z zewnątrz co jest bardzo ważne myślę, że dla każdego z nas. Poza tym ważnym doświadczeniem było porozumiewanie się w języku angielskim.
- Najcenniejsza dla mnie była możliwość przełamania barier językowych
- Poznanie sposobu pracy innych szkół. Rozwijanie kompetencji językowych.

Project „School is the teacher of life ” supported by a grant from Norway through Norway Grants and co-financed by the Polish funds. Partners: XIII Liceum Ogólnokształcące im. Bohaterów Westerplatte - Kraków , Atlanten videregående skole, Kristiansund – Norway. Programme the Scholarship and Training Fund.

- Najwięcej korzyści zapewne przyniósł udział w konferencji, zapoznanie się z norweskim systemem edukacji, a także rozmowy indywidualne z nauczycielami norweskimi i polskimi
- Getting to know Norwegian methods used by teachers from that country, exchange of educational experiences, making new friends.
- The most beneficial aspect of my participation was exchanging different views on teaching methods with my Norwegian counterparts. I was also encouraged to broaden my knowledge on the Krakow's history as well as the most interesting places in Zakopane. I was pleased to refresh my knowledge on Polish legends connected with those two sites. Finally, I was deeply satisfied with the cooperation with our Norwegian guests as well as Polish colleagues, especially Polish language teacher.
- Dzięki udziałowi w szkoleniu poznałam funkcjonowanie szkolnictwa w Norwegii. Zwiększyłam też swoje kompetencje językowe –znacznie wzbogaciłam słownictwo języka angielskiego. Opracowanie trasy wycieczki do Zakopanego pogłębiło moją wiedzę o kulturze tego regionu, a oprowadzenie gości z Norwegii po Zakopanem także dodało wiary we własne możliwości i odwagi do pilotażu grup nauczycieli odwiedzających naszą szkołę w przyszłości. Przygotowanie lekcji na Wawelu, prezentacji multimedialnej na konferencję polsko-norweską oraz trasy wycieczki do Zakopanego pogłębiło takie kompetencje interpersonalne jak umiejętność pracy w zespole. Szczególnie cenna była dla mnie regularna wspólna praca z nauczycielem języka angielskiego, z którym przygotowywałam się do wykonania swoich zadań.
- Udział w konferencji i warsztatach dla nauczycieli
- The most beneficial was learning about organization of teaching at Norwegian schools and discussion about different aspects of teaching in English.

**5. Are you going to continue to explore any of the themes discussed during the training?**

- Yes, theatrical project
- I will definitely try to explore the question how to encourage students to learn languages, how to improve their motivation by different techniques and activities. I would like to have a chance to see and talk about the methods of teaching in Norway.
- Bardzo zaintrygowała mnie mitologia nordycka, chciałabym zgłębić temat, poza tym chciałabym również lepiej poznać kulturę, historię, kuchnię, obyczaje panujące w Norwegii
- Zamierzam doskonalić sposoby motywowania uczniów do pracy na przykład poprzez ich czynny udział w różnych projektach edukacyjnych.
- Uczestnictwo w konferencji zachęciło mnie do wykorzystywania w mojej pracy metody projektów zarówno w pracy z całą klasą jak i uczniami uzdolnionymi.
- I am definitely going to continue to explore the theme of introducing artistic elements into lessons run at school.

Project „School is the teacher of life ” supported by a grant from Norway through Norway Grants and co-financed by the Polish funds. Partners: XIII Liceum Ogólnokształcące im. Bohaterów Westerplatte - Kraków , Atlanten videregående skole, Kristiansund – Norway. Programme the Scholarship and Training Fund.

- Bardzo pragnęłabym w dalszym etapie realizacji projektu pogłębić swoją wiedzę o szkolnictwie w Norwegii. Pasjonujące są też nowe tematy, które pojawią się w trakcie kolejnej wizyty nauczycieli z Norwegii w Krakowie.
- Poszukiwanie nowych metod podnoszenia jakości pracy
- I would like to see math lessons in Norwegian school and learn about Norwegian teachers ways to work with students who have difficulties with learning mathematics, in particular how they work to improve students motivation to work. I would also like to see Norwegian textbooks and exercise books.

**6. Did your participation in the visit help to improve your personal skills ( communication skills, presentations skills, social skills)**

**YES**  
16

**NO**

**I DO NOT KNOW**

**7. What is your opinion about the organisation of training ?:**

**very good**  
16

good

poor

very poor

**8. Is there something you were particularly satisfied or not satisfied with about the training ?**

- I was very satisfied with the chance to confront the different perspectives on education and share our experience. It is always very refreshing and enriching. I think that the organization of the meeting was perfect and I'm sure that our guests were contented with the attractive programme.
- Uważam, że cała konferencja została przygotowana doskonale. Organizacja była doskonała, każdy moment doskonale zaplanowany. Dużo czasu na wspólne rozmowy, na dzielenie się spostrzeżeniami, jestem w zupełności usatysfakcjonowana.
- Najbardziej zadowolona jestem z możliwości doskonalenia języka, wymiany doświadczeń i obserwacji na temat współczesnej młodzieży. Ciekawe też było dla mnie poznanie spostrzeżeń Norweskich nauczycieli na temat prowadzenia lekcji w Polsce.
- Bardzo podobało mi się to, że projekt obejmuje zarówno szkolenie, jak również spotkania towarzyskie.
- Professional organisation and friendly atmosphere.
- I am deeply impressed by the outstanding organisation of the training. It was an unusual example of efficient cooperation between teachers from two different European countries.
- Byłam zachwycona wszystkimi elementami szkolenia.
- Very interesting for me were opinions expressed by Norwegian teachers about my lesson which I led in their presence

Project „School is the teacher of life ” supported by a grant from Norway through Norway Grants and co-financed by the Polish funds. Partners: XIII Liceum Ogólnokształcące im. Bohaterów Westerplatte - Kraków , Atlanten videregående skole, Kristiansund – Norway. Programme the Scholarship and Training Fund.

- Jestem bardzo zadowolony z udziału w projekcie, było to ciekawe doświadczenie. Bardzo podobała mi się perfekcyjna organizacja. Odebrałem Norwegów jako ludzi bardzo otwartych, optymistycznych i uporządkowanych.

Project „School is the teacher of life” supported by a grant from Norway through Norway Grants and co-financed by the Polish funds. Partners: XIII Liceum Ogólnokształcące im. Bohaterów Westerplatte - Kraków, Atlanten videregående skole, Kristiansund – Norway. Programme the Scholarship and Training Fund.